तवकथामृतं तप्तजीवनम्
tava kathāmṛtaṁ tapta-jīvanam

Śrī Kṛṣṇa Kathāmṛta Bindu

A Gopal Jiu Kiadó kéthetente megjelenő mini e-magazinja

114. szám | *Utpanna Ekādaśī* | 2025. november 16.

1 Nektárfolyó
Ő Isteni Kegyelme A. C. Bhaktivedanta Swami Prabhupāda
Különböző Guruk
Śrī Śrīmad Gour Govinda Swami Mahārāja
4 Egy Hamis Sannyāsī
A. G. Atkins atya

Nektárfolyó

Ő Isteni Kegyelme
A. C. Bhaktivedanta Swami Prabhupāda

A *Śrīmad-Bhāgavatam* Negyedik Ének huszonkilencedik fejezet negyvenedik versében Śukadeva Gosvāmī így hangsúlyozza Parīkṣit Mahārājának az Úr kedvtelései hallásának fontosságát: „Kedves királyom! Az embernek ott kell élnie, ahol a nagy *ācāryák* az Úr transzcendentális cselekedeteiről beszélnek, s azt a nektárfolyót kell füleivel befogadnia, amely e nagyszerű személyiségek holdhoz hasonlatos arcából árad! Ha valaki mohón folytatja e transzcendentális hang hallását, akkor biztosan megszabadul majd minden anyagi éhségtől, szomjúságtól, félelemtől és bánattól, valamint az anyagi lét minden illúziójától.”

Śrī Caitanya Mahāprabhu a *kali-kor* önmegvalósítási módszereként szintén a hallás folyamatát ajánlotta. Ebben a korban igen nehéz teljes mértékben követni a Védák által egykor javasolt szabályozó elveket és tanításokat, de ha valaki azt a hangot hallja, amely a kiváló *bhaktáktól* és *ācāryáktól* származik, ez az egyetlen dolog meg fogja szabadítani minden anyagi szennyeződéstől. Caitanya Mahāprabhu éppen ezért azt tanácsolja, hogy azoktól a szaktekintélyektől halljunk, akik valóban az Úr *bhaktái*. Ha hivatásos beszélőktől hallunk, az nem fog segíteni, de ha azoktól hallunk, akik tényleg önmegvalósítottak, akkor olyan nektárfolyók áradnak majd a fülünkbe, mint amilyenek a holdon is hömpölyögnek. 🕉

Lecke: *Bhagavad-gītā*
1975. febuár 8., Hawaii

Különböző Guruk

Śrī Śrīmad Gour Govinda Swami Mahārāja

Bhakta: Azt mondják, a *Guru* egy. Hogyan kell ezt megértenünk akkor, amikor különböző hiteles lelki tanítómesterek is jelen vannak? Van valamilyen különleges megkülönböztetés?

Gour Govinda Swami: Az Úr egy vagy sok? *Advaya-tattvam ekam eva dvitīya nāsti*. Az abszolút egy, nem pedig sok. Viszont akik nem ismerik ezt a *tattvát*, azok azt mondják: „Olyan sok isten van! Rāma is egy isten, Nṛsiṁha is egy isten, Vāmana is egy isten, Matsya is egy Isten.” És össze vannak zavarodva. De ha valaki érti a *tattvát*, akkor nem lehet zavar! Ahogyan az Úr egy, úgy – a *tattvában* – a *Guru* is egy, de különböző megnyilvánulásai vannak. Egy feltételekhez kötött lélek ezt nem képes megérteni. A *tattva-jñānát* a *Guru* kegyéből kapja meg.

Bhakta: Tehát különböző *Guruk* vannak?

Gour Govinda Swami: Igen.

Bhakta: Mondhatjuk azt, hogy vannak közöttük, akik a fejlettség különböző fokain – *madhyama-adhikāra*, *kaniṣṭha-adhikāra* – állnak?

Gour Govinda Swami: Igen, vannak különböző fejlettségi szintek. Aki, amit megérdemel, azt kapja! Például van egy boltos, akinek különböző, első osztályú, másod-, illetve harmadosztályú árui vannak. A különböző vevők különböző terméket akarnak. A boltos meg akar szabadulni az árutól, ezért mutat neked egy harmadosztályú dolgot és egy első osztályú árat ad hozzá. Így nézi meg, hogy első vagy harmadosztályú árut akarsz, és hogy

milyet tudsz megvenni.

Ha, miután láttad a portékáját azt mondod: „Ez nem tetszik! Van valami jobb?”, akkor azt válaszolja: „Vannak jobb dolgok, de az áruk magasabb! Ötven dollár!” Ha meg tudod venni, akkor azt mondod: „Rendben, mutasd!” Ekkor ő egy jobbat mutat neked. Ha ilyenkor megint azt mondod: „Nem, nem! Ennél is jobbat akarok!”, akkor azt fogja felelni: „Van valamim, ami ennél is jobb, de az száz dollár!” Ha készen állsz arra, hogy ennyit költs, akkor azt fogod mondani: „Igen! Ez kell nekem!” És ekkor megmutatja a legjobb áruját. Tehát vannak változatok, és rajtad áll, mit akarsz.

Bhakta: Honnan lesz pénzünk a vásárláshoz?

Gour Govinda Swami: Meg kell keresned, különben hogyan tudnád megvenni az árut? Rajtad áll, milyet akarsz venni. Aki viszont valóban sír, azt fogja gondolni: „Nekem a legjobb kell! Nem akarok másod- vagy harmadosztályú dolgot! A legjobbat akarom!” Kṛṣṇa ismeri a szívedet, és tesz egy elrendezést. Kṛṣṇa tudja, mit érdemelsz, és annak megfelelő elrendezést fog tenni. Ha Kṛṣṇa azt látja: „Ez az alak nem komoly. Csak komolytalanul beszél, de a szívében nem sír! Azt akarja, hogy becsapják!” És Kṛṣṇa ekkor megmondja *māyānak*, hogy tegyen egy elrendezést, és be leszel csapva. Azt kapod, amit megérdemelsz!

Képmutatók és tettetők

Bhakta: Prabhupāda mondta gyakran azt a példát, hogy vannak, akik *sādhunak* mutatják magukat, elmennek a szent helyekre, és vannak olyan nők, akik meg csak azért mennek oda, hogy elkapjanak egy *sādhut*, és hogy legyen tőlük egy fiuk. Viszont aki *sādhunak* mutatja magát, az igazából nem *sādhu*.

Gour Govinda Swami: Igen, ő egy képmutató, egy tettető! Sok képmutató és tettető ember van. Az igazi *sādhuk* ellenben igen ritkák. De még mindig léteznek hiteles *sādhuk*. Ha nem lenne nap és hold, hogyan működne ez a kozmikus teremtés? Hasonlóan, ha nem lennének *sādhuk*, akkor hogyan folyhatna Kṛṣṇa *saṁsārája*, Kṛṣṇa *līlája*? Mivel feltételekhez kötött lelkek vagyunk, a látásmódunk szennyezett. Még ha egy *sādhu* elénk is állna, akkor se látnánk. Ezért nem mondhatja senki, hogy nincsenek *sādhuk*. Ehelyett azt kell mondani, hogy „Én vak vagyok. Nem vagyok képes arra, hogy lássam a *sādhut*.” Csak a napfény segítségével látod a Napot. Ehhez hasonlóan csak Kṛṣṇa kegyéből

láthatod vagy értheted meg Őt. Ezt a kegyet egy tiszta *sādhun* keresztül kaphatod meg. Csak egy *sādhu* kegyéből láthatod vagy értheted meg Kṛṣṇát! Az intelligenciád vagy az érdemeid segítségével nem. A jelenlegi látásmódoddal nem láthatod Őt. A legtöbb ember azt gondolja, hogy ő a látó. De ti nem vagytok látók. Kṛṣṇa a látó! A *sādhu* a látó! Te pedig az vagy, akit látnak. Te pont fordítva gondolod, szóval tévedsz. Mivel nem rendelkezel látóképességgel, hogyan is láthatnál? Ez a mi *Vaiṣṇava* filozófiánk! Ez Mahāprabhu tanítása!

Igen büszkék vagyunk az érzékeinkre! Látni akarunk, az érzékeken keresztül akarunk észlelni dolgokat, de ezek az érzékek hibásak! Az egyetlen dolog, amire szükség van az az, hogy a szívünk mélyéről sírjunk Kṛṣṇa előtt! És ekkor fogja Kṛṣṇa megtenni a tökéletes elrendezést! Akik sírtak, azok megkapták! Akik pedig nem sírtak, azok nem kapták meg. Sírnod kell, és akkor találkozni fogsz a *Guruval*! A *Guru* kegyéből pedig megkapod majd Kṛṣṇát! *Kṛṣṇa-kṛpā* és a *guru-kṛpā* egymással kapcsolatban van. A *Caitanya-caritāmṛtában* amikor Mahāprabhu Rūpa Gosvāmīt tanítja, azt mondja: *guru-kṛṣṇa-prasāde pāya bhakti-latā-bīja*, az ember *Guru* és Kṛṣṇa kegyéből kapja meg az odaadás növényének magját. A *kṛṣṇa-kṛpā* az első, így találkozol a *Guruval*, azután pedig a *Guru* kegyéből megkapod Kṛṣṇát. Ez a

folyamatunk!

Kegy és csalás

Bhakta: Úgy hallottam, a tanítványnak nagyon komolynak kell lennie.

Gour Govinda Swami: Ha valaki nem komoly, akkor nem fog semmit se kapni. Meg kell értenetek, hogy egy *sādhu* két dologgal rendelkezik, ezek a *kṛpā* és a *vañcanā*. A *vañcanā* becsapást jelent. Aki *kṛpāt* érdemel, azt fog kapni. Aki pedig azt, hogy becsapják, azt be fogják csapni! Erre Puṇḍarīka Vidyānidhi a példa, aki egy nagyon emelkedett, *mahā-bhāgavata bhakta*. Viszont bárki is látta, azt gondolta, hogy ő egy *bhogī*, olyasvalaki, aki az élvezetekbe merül. Drága ruhákat hordott, és mind a tíz ujján értékes gyűrűket viselt. Egy pazar párnán ültve *pant* rágott, s egy aranyból és *aṣṭadhātuból* készült drága edénybe köpködött. Hogyan lehet ő egy *mahā-bhāgavata*? Kívülről *bhogīnak* látszott, viszont ami belül volt, azt senki nem volt képes megérteni! Csak aki rendelkezett látással, az érthette meg az igazi formáját. Azok, akik csak azt látják, ami kívül van, be vannak csapva! Sokan nem elég komolyak, hogy lássák a valódi dolgot. Ők csak külsőségeket akarnak! Azt akarják, hogy becsapják őket, és ezért ez történik.

Egyszer Mukunda azt mondta Gadādhara-paṇḍitának: „Menjünk, legyünk Puṇḍarīka Vidyānidhivel! Ő egy *mahā-bhāgavata*." Amikor odaértek, Gadādhara-paṇḍita csak a külsődleges dolgokat látta, és azt gondolta: „Mit mondott nekem Mukunda? Ő egy *mahā-bhāgavata* lenne? Hát ő csak egy *bhogī*!" Mukunda megértette, hogy Gadādhara mire gondolt, és azonnal elkezdte a *Śrīmad-Bhāgavatam* egyik versét mondani:

aho bakī yaṁ stana-kāla-kūṭaṁ
jighāṁsayāpāyayad apy asādhvī
lebhe gatiṁ dhātry-ucitāṁ tato 'nyaṁ
kaṁ vā dayāluṁ śaraṇaṁ vrajema

Bakī Pūtanāt, Bakāsura testvérét jelenti. Azért, hogy megölje a kisgyermek Kṛṣṇát, halálos mérget kent a mellére, azután pedig megengedte Kṛṣṇának, hogy szopja a mellét. És Kṛṣṇa mit csinált? Kṛṣṇa szopta a mellét és ezzel az életlevegőjét is kiszívta. Pūtanā meghalt, viszont mivel egy anya tevékenységét végezte, Kṛṣṇa az anya helyzetét adta neki. Ezért mondja ez a vers, hogy „Van-e bárki, aki kegyesebb, mint Kṛṣṇa és akinek ezért a menedékét el kellene fogadni?"

Amikor Mukunda elmondta ezt a verset, Puṇḍarīka Vidyānidhi eksztázisba esett, a földön fetrengett és könnyek folytak a szeméből. Az összes *aṣṭa sāttvikā bhāva* jellemző megnyilvánult benne. Széttépte a drága párnát, összetörte a köpőcsészét, és sírva fetrengett a földön.

„Ó, ő egy hiteles *mahā-bhāgavata*! Egy hatalmas sértést követtem el azzal, hogy *bhogīnak* gondoltam. Anélkül, hogy megbüntetne, hogyan fogok e sértés visszahatásától megszabadulni? A tanítványává kell válnom! Akkor aztán majd megragadhatja a fülemet és lekeverhet egy pofont. Megfegyelmez majd, és így megszabadulok a visszahatástól!" Ezért aztán Gadādhara-paṇḍita *mantrát* fogadott el Puṇḍarīka Vidyānidhitől és a tanítványa lett.

Tehát Puṇḍarīka Vidyānidhit külső megjelenése becsapós volt, de a belső természete ettől eltért. Ki látta ezt? Vagyis egy *sādhu* két dologgal rendelkezik, a *kṛpāval* és a *vañcanāval*, keggyel és csalással. Ha valaki külsőségeket akar, akkor be lesz csapva. Ha pedig belső dolgokra vágyik, akkor *kṛpāt*, kegyet kap! Ezért mondom, hogy megérdemlitek, amit kaptok! Kṛṣṇa tudja, mire vágytok és mit érdemeltek! És minden a számotokra megfelelően lesz elrendezve. Habár több ezer Prabhupāda tanítvány van, hányan kaptak igazi kegyet? Az egyik azt mondja: „Nem tudod, ki vagyok? Én egy Prabhupāda tanítvány vagyok!" De ő valójában csak szenved és szenved. *Karmīvá* vált, és süllyed le, a pokolba. Miért van ez? Ha nem vagy komoly, akkor nem kapsz kegyet! Micsoda gazember vagy! Ő adja a kegyet, de te nem tudod azt elfogadni! Mennyire szerencsétlen vagy! Időnként elámulok ezen! Hogy van ez, hogy ezek a Prabhupāda tanítványok ezt nem képesek megérteni? Ha komoly vagy, ha vágysz rá, és a szívedben sírsz, akkor megkapod a kegyet, és a segítség mindig ott van! Ott van, mint egy kötél lóg, csak meg kell ragadnod! Viszont te figyelmetlen vagy, nem vagy komoly. Ezért habár ott lóg közvetlenül előtted, nem kaphatod meg!

Bhakta: Śrīla Prabhupāda azt a példát mondja, hogy egy doktor képes felismerni egy másik doktort, ahogyan az üzletember is fel tud ismerni egy másik üzletembert.

Gour Govinda Swami: Igen, mivel megvan hozzá a látásuk. Ha nincs meg a látásod, csak félreérted majd a dolgokat, a félreértés pedig méreg. És ez történik.

Śrī Śrīmad Gour Govinda Swami Mahārāja: Beszélgetés 1998., Bhubaneswar
In: The Process of Inquiry

Egy Hamis Sannyāsī

A. G. Atkins atya

A. G. Atkins angol úriember egy keresztény misszionárius volt, s először 1916. előtt ment Indiába. Azért, hogy a misszionárius nyelvtanulási elvárásoknak megfeleljen, elkezdte Tulsidāsa hindi nyelvű *Rāmāyaṇáját* olvasni. Gyorsan vonzani kezdte az elbeszélés és az Úr Rāma történetére jellemző odaadó hangulat, így el is kezdte alaposan tanulmányozni a könyvet, amit aztán több mint húsz éven át folytatott. 1941-ben egy barátja javaslatára nekifogott a *Rāmāyaṇa* angol nyelvű, verses változatán dolgozni, s tizenkét év munka után a Hindustan Times 1953. júniusi számában végül látta a művét megjelenni. A következő sorok a 3. könyv 13. fejezetéből valók.

most hogy Rāvaṇa látja tiszta az út előtte
megjelent Sītānál – álcázva – mint egy remete
ő aki az isteneket és a démonokat
teljes rémületben tartotta
aki miatt azok nem ettek nappal és
nem aludtak éjszaka
most retteg mint egy kutya amelyik lopni akar
jön figyel mindenfelé és csak sunyin kavar
lábai gonosz úton járnak az erő
a bölcsesség és a dicsőség
mind nyomtalanul elveszett
habár mesélt különféle történeteket
az erkölcsös Sītānak kedvességet megfélemlítést és

Gokul Bihari Pattnaik

szeretetet megnevezve beszéde okának
erre Sītā
szentnek álcázva beszélsz de az sosem
leszel s csak gonoszsággal és rosszal
van átitatva amit keresel
ekkor a démon Rāvaṇa felfedi
valódi nevét és formáját
Sītā ezt látva és hallva halálosan megijedt
majd minden bátorságát és
erejét összeszedve így felelt
te nyomorult jön a férjem
állj félre és ne mozdulj
kárhozott vagy démon uralkodó
igen közel ahhoz hogy halott legyél
mint a nyúl aki egy oroszlánt venne feleségül
e szavakat hallva a szégyen és a düh
méginkább megmozgatta
itt van valaki akit élvezni és szeretni fogok
szívében gondolta
majd durván és dühvel megragadta Sītāt
s a szekerére rakta ami ott várt
és habár mivel remegett alig tudott elhajtani
az égen át palotájába száguldott

– Tulsidāsa: *Rāmāyaṇa*. 885-886. oldal
Shri Krishna Janmasthan Seva-sansthan.
Mathura, India. 1987.

Śrī Kṛṣṇa Kathāmṛta Bindu

Kéthetente megjelenő
ingyenes e-magazin

Kiadja: Gopal Jiu Kiadó
Sri Krishna Balarama Mandir
National Highway No. 5
IRC Village
Bhubaneswar, Odisha, India 751015
Email: katha@gopaljiu.org
Website: www.gopaljiu.org

A Gopal Jiu Kiadó a Krisna-tudatú Hívők Nemzetközi Közösségének (ISKCON) része. ISKCON Alapító-*Ācārya* Ő Isteni Kegyelme A. C. Bhaktivedanta Swami Prabhupāda

Magyar változat: Japablog

Ő Isteni Kegyelme A. C. Bhaktivedanta Swami Prabhupāda könyveiből, leveleiből és előadásaiból származó idézetek © Bhaktivedanta Book Trust.

Minden egyéb anyag, ha másként nincs feltüntetve © ISKCON Gopal Jiu Kiadó. Minden jog fenntartva. A Bindu elektronikus vagy nyomtatott módon, változatlan tartalommal történő terjesztése engedélyezett.